

## **LITURGIAS DENOMINACIONALES**

### **Liturgia Iglesia Reformada de Francia (1996)**

Momento musical y breve silencio.

#### **Proclamación de la Gloria de Dios**

Saludo - Canto espontáneo - Oración de adoración - Silencio o breve frase musical - Alabanza - Canto de un salmo o himno - Oración de arrepentimiento - Canto espontáneo - Declaración y remisión del perdón - La voluntad de Dios - Canto espontáneo.

#### **Oración antes de la lectura de la Biblia**

#### **Lecturas bíblicas**

Canto de un himno o salmo del día - Predicación - Momento musical - Canto de un salmo o himno - Confesión de fe - Canto espontáneo - Ofrenda y oración - Anuncios de la iglesia local e informaciones sobre la Iglesia universal.

#### **Cena del Señor**

Invitación a la Cena (Los participantes y rodean la mesa) - Prefacio - Canto espontáneo - Lectura del texto de institución - Fracción - elevación - Oración de comunión - Intercesión - Padre nuestro - Comunión - Momento musical n- Oración de acción de gracias - Envío - Bendición - Canto espontáneo - Momento musical y salida del templo.

### **Liturgia Iglesia Reformada alemana (1999) (Dos formas diversas)**

#### **A**

Repique de las campanas

#### **Apertura e invocación**

Palabras de introducción - Salmo o himno - (Mandamientos) -Oración de confesión de pecado - (Palabras de gracia).

#### **Oración antes de la lectura de la Biblia**

#### **Predicación y confesión**

Lectura de la Escritura - Confesión de fe - himno - Ofrenda para la diaconía - Sermón - Salmo o himno.

#### **Cena del Señor**

Palabras de introducción - Instrucción - Reflexión sobre el significado de la cena - Himno - Oración de preparación a la Cena - Padre nuestro - Invitación - Distribución - Acción de gracias - Salmo o himno.

#### **Envío**

Anuncios e información - Oración de gracias e intercesión - Padre nuestro - Himno - Bendición - Postudio - Ofrendas.

#### **B**

Repique de campanas.

### **Apertura e invocación**

Introito musical - Himno de introducción - Himno a la Trinidad - Salmo o palabras de introducción - Confesión de pecados - Palabras de gracia - Gloria a Dios en lo alto - Oración del día.

### **Predicación y confesión**

Lectura de las Escrituras - Aleluya - Confesión de fe - Himno de la semana - Ofrenda para diaconía - Sermón - Himno después del sermón.

### **Cena del Señor**

Preparación - Oración de alabanza (Prefacio) - Tres veces santo (sanctus) - Oración de preparación para la Cena - Padre nuestro - Institución - Cordero de Dios (Agnus Dei) - Invitación - Distribución - acción de gracias - Salmo de gratitud o himno.

### **Envío**

Anuncios e informaciones - Oración de gratitud y de intercesión - (Padre nuestro) - Himno - Bendición - postludio - Ofrenda.

## **Liturgia Iglesia Reformada de la Suiza alemana (1998)**

### **Convocación**

Introito musical - Salmo y palabras de apertura - Himno de introducción - Confesión de pecados.

### **Anuncio.**

Lectura de las Escrituras - Himno - Sermón - Confesión de fe.

### **Intercesión**

Recuerdo de las personas fallecidas - Oración de intercesión - Himno.

### **Cena del Señor**

Preparación de la mesa e invitación - Adoración y alabanza - Institución de la Cena - Oración - (Invocación al Espíritu Santo, actualización de la salvación, Padre nuestro, saludo de paz) - Distribución: Himno, distribución, oración de gracias).

### **Envío**

Informaciones - Envío - Himno de conclusión - Bendición - Postludio.

## **Liturgia Iglesia Presbiteriana (USA) - y de la Cumberland Presbyterian Church (1993)**

### **Convocación**

Invitación - Saludo - Oración del día - Himno de alabanza - Confesión de pecados - Declaración del perdón - Intercambio del sigo de la paz - Himno.

### **La Palabra**

Palabras de iluminación - Primera lectura - Salmo - Segunda lectura - Himno - Lectura del Evangelio - Sermón - Himno - Confesión de fe - (Bautismo cuando es la ocasión) -

Oraciones de intercesión (Oraciones de los fieles) – (Signo de paz y de reconciliación si no se hizo antes).

### **Eucaristía**

Ofrenda – Invitación (puede comprender o no, la palabra de institución) – Oración eucarística (Great Thanksgiving) – (Palabras de institución si no se leyeron antes) – Himno – Padre nuestro – (Palabras de institución si no se hicieron precedentemente – Fracción del pan – Comunión – Oración después de la comunión.

### **Envío**

Himno – Bendición

## **Liturgia Iglesia Evangélica Valdense en Italia (2000)**

(Corresponde a uno de los diversos modelos propuestos por la Comisión para el culto y la liturgia. La Cena está prevista regularmente una vez al mes).

### **Bienvenida y alabanza**

Saludo – Himno – Salmo/texto de apertura – Oración – Himno – Confesión de pecado – Oración – Himno – Anuncio del perdón – Himno – (Bautismo cuando es el caso) – (Confesión de fe).

### **Audición de la Palabra de Dios**

**Himno – Oración – Lecturas bíblicas – Interludio - Predicación – Himno – (Bautismo cuando es el caso) – (Confesión de fe).**

### **Cena del Señor**

Introducción – Oración – Institución – Himno – Invocación al Espíritu Santo – Fracción – Invitación – Comunión – Acción de gracias – (Oraciones de intercesión) – Comunicaciones e informaciones - Ofrenda y oración – (Oraciones de intercesión) - Padre nuestro – Himno – Bendición.

## **Liturgia Iglesia Metodista inglesa (1999)**

### **Encuentro del pueblo de Dios**

Saludo – Himno - Oración de introducción – Confesión de pecado y perdón – Colecta (Oración del día) – Gloria a Dios en las alturas.

### **El ministerio de la Palabra**

Lectura de las Escrituras (dos o tres) – Sermón – Himno – Oraciones de intercesión – Padre nuestro – Intercambio de paz – Credo niceno-constantinopolitano.

### **La Cena del Señor**

Preparación de los dones – Himno – Gratitud – Gran oración de agradecimiento (en parte responsoria) – Fracción – Responsorio – Compartir del pan y el vino – Responsorio.

### **Oraciones y conclusión**

Oraciones en formas variadas – Bendición.

## Liturgia de Lima (1982)

(Esta liturgia, preparada por la comisión de Fe y Constitución del CMI ha sido usada por primera vez el 15 de enero de 1982. Esta liturgia constituye el punto de llegada de la larga tarea de la Comisión sobre el Bautismo, Eucaristía, Ministerio (BEM), comisión marginalizada posteriormente.

Abreviaturas: M= Ministro. C=Congregación. O= Otros oficiantes

### Liturgia de ingreso

1. Salmo de ingreso. (Con antífona, Gloria Patri o himno).

2. Saludo. M: La gracia del Señor nuestro Jesucristo, el amor de Dios Padre y la comunión del Espíritu Santo sean con todos ustedes. C: Y también contigo.

3. Confesión. C: Dios, pleno de misericordia, confesamos ser esclavos del pecado y de no poder liberarnos solos. Hemos pecado contra ti en pensamientos, palabras y acciones, por lo que hemos hecho y por lo que no hemos cumplido. No te hemos amado con todo el corazón; no hemos amado

a nuestro prójimo como a nosotros mismos. Por amor de tu Hijo, Jesucristo, ten piedad de nosotros. Perdónanos, renuévanos y guíanos a fin de que podamos alegrarnos de tu voluntad y caminar en el sendero a la gloria de tu santo nombre. Amén.

4. Absolución: M: Dios todopoderoso ha dado a Jesucristo que murió por nosotros y por amor de Cristo nos perdona todos nuestros pecados. Por lo tanto, como ministro llamado y ordenado por la Iglesia y por la autoridad de Jesucristo, declaro el perdón completo de todos sus pecados, en el nombre del Padre, del Hijo y del Espíritu Santo. C: Amén.

5. Letanía del Kyrie. O: Para que seamos capaces de mantener la unidad del Espíritu en el vínculo de la paz y juntos confesar que existe un único Cuerpo y un único Espíritu, un único Señor, una sola fe, un solo bautismo, oremos al Señor. C: Kyrie eleison. O: Para que podamos prestamente lograr la comunión visible en el Cuerpo de Cristo, en la fracción del pan y en la bendición del cáliz en torno de la mesa en común, oremos al Señor (I Cor. 10:16-17). C: Kyrie eleison. O: Para que, reconciliados con Dios en Cristo, seamos capaces de reconocer recíprocamente los ministerios y estemos unidos en el ministerio de la reconciliación, oremos al Señor. C: Kyrie eleison.

6. Gloria. Gloria a Dios en lo alto y paz en la tierra al pueblo de Dios. Señor Dios, Rey del cielo, Dios y Padre todopoderoso, te adoramos, te damos gracias. Te alabamos por tu gloria, Señor Jesucristo, único Hijo del Padre. Señor Dios. Cordero de Dios, tú que quitas los pecados del mundo: ten piedad de nosotros. Tú que quitas los pecados del mundo: recibe nuestra oración; tú que estás sentado a la derecha del Padre: ten piedad de nosotros. Porque tú solo eres Santo, tú solo eres el tú solo eres el altísimo: Jesucristo, con el Espíritu Santo, en la gloria de Dios Padre. Amén.

### Liturgia de la Palabra

7. Colecta. M: Oremos. Señor Dios, pleno de gracia y de misericordia, tú que ungiste a tu hijo amado con el Espíritu santo en el bautismo en el Jordán y lo consagraste profeta, sacerdote y rey: difunde aún tu Espíritu sobre nosotros para que podamos ser fieles a nuestra vocación bautismal, desear ardientemente la comunión con el cuerpo y la sangre de Cristo y poder servir a los pobres de tu pueblo y a todos los que tienen necesidad de nuestro

amor, en Jesucristo, tu Hijo, que vive y reina contigo, en la unidad del Espíritu Santo, un solo Dios, por los siglos de los siglos. C: Amén.

8. Primera lectura. (Antiguo Testamento, Hechos o Apocalipsis).

9. Salmo de meditación.

10. Epístola.

11. Aleluya.

12. Evangelio.

13. Homilía.

14. Silencio.

15. Credo niceno. Constantinopolitano (texto del 381)

Creemos en un solo Dios, Padre todopoderoso, creador del cielo y de la tierra y de todas las cosas visibles e invisibles. Y en un solo Señor Jesucristo, Hijo único de Dios, engendrado del padre desde siempre, luz de luz, Dios verdadero del Dios verdadero, engendrado, no creado, de la misma sustancia del Padre; por medio de él han sido hechas todas las cosas. Por nosotros seres humanos y para nuestra salvación descendió de los cielos y se encarnó por obra del Espíritu Santo (en el seno) de la virgen María y se hizo ser humano. Fue crucificado por nosotros bajo Poncio Pilato; murió y fue sepultado; al tercer día resucitó, conforme con la Escritura; subió al cielo y se sentó a la derecha del Padre, y de nuevo volverá en gloria a juzgar a los vivos y a los muertos y su reino no tendrá fin.

Creemos en el Espíritu Santo, que es el Señor y da la vida; procede del Padre y con el Padre y el Hijo es adorado y glorificado; y habló por medio de los profetas. Creemos en la Iglesia única, santa, católica y apostólica. Profesamos un solo bautismo para el perdón de los pecados y esperamos la resurrección de los muertos, y la vida del mundo que vendrá. Amen.

16. Intercesión. O: Oremos con fe a Dios nuestro Padre, su Hijo Jesucristo y el Espíritu Santo. C: Kyrie eleison. O: Por la Iglesia de Dios en todo el mundo, invocamos al Espíritu Santo. O: Por los

jefes de las naciones, a fin de que puedan instituir y defender la justicia y la paz, pidamos la sabiduría de Dios. C: Kyrie eleison. O: Por todos los que sufren por la opresión y la violencia, invoquemos el poder del Salvador. C: Kyrie eleison. O: Para que las iglesias puedan lograr la comunión en la eucaristía en torno de una única mesa, pidamos la fuerza de Cristo. C: Kyrie eleison. O: Para que las iglesias puedan reconocer recíprocamente los ministerios al servicio de su único Señor, invoquemos la paz de Cristo. C: Kyrie eleison.

(Oraciones espontáneas de la congregación)

O: En tus manos, oh Señor, te confiamos a todos aquellos por los que oramos, confiando en tu misericordia, por Jesucristo, tu Hijo, nuestro Señor.

## Liturgia de la Eucaristía

17. Preparación. O: Bendito eres tú, Señor Dios del universo, tú nos has dado este pan, fruto de la tierra y del trabajo humano, haz que llegue a ser el pan de la Vida. C: Bendito sea Dios, ahora y siempre. O: Bendito eres tú, Señor, Dios del universo, nos has dado este vino, fruto de la viña y del trabajo humano, haz que llegue a ser el vino del Reino eterno. C: Bendito sea Dios, ahora y siempre. O: Como las espigas una vez dispersas en el campo y los racimos esparcidos por las colinas están reunidas aquí sobre esta mesa en pan y vino, así, Señor, pueda toda tu Iglesia reunirse en cada lugar de la tierra en tu Reino. C: ¡Maranatha! Ven Señor Jesús.

18. Diálogo. M: El Señor sea con ustedes. C: Y también contigo. M: Eleven sus corazones. C: Los elevamos al Señor. M: Demos gracias al Señor nuestro Dios. C: Es justo agradecerle y alabarle.

19. Prefacio. M: Es bueno y justo glorificarte siempre y en todo lugar y ofrecerte nuestra gratitud, oh Señor, Padre Santo, Dios todopoderoso y Eterno. Con tu Palabra viviente has creado todas las cosas y las has declarado buenas. Tú hiciste a las criaturas humanas a tu imagen, para v compartir tu vida y para reflejar tu gloria. Cuando el tiempo fue cumplido, nos diste a Cristo como el Camino, la verdad y la Vida. Él aceptó el bautismo y la consagración como tu Siervo para anunciar a los pobres la Buena Noticia. En la última Cena Cristo nos ha dejado en heredad la eucaristía, a fin de que celebrásemos el memorial de la cruz y la resurrección, y recibiésemos su presencia bajo la forma de alimento. A todos los redimidos Cristo dio el sacerdocio real y, amando a sus hermanos y hermanas, él elige a aquellos que tienen parte en el ministerio, a fin de que podamos nutrir la Iglesia con tu Palabra y seamos capaces de vivir mediante tus sacramentos. Por eso, Señor, con los ángeles y todos los santos, proclamamos y cantamos a tu gloria.

20. Sanctus. C: Santo, santo, santo...

21. Epiclesis I. M: Oh Señor, Dios del universo, tú eres santo y tu gloria es sin medida. Manda sobre tu eucaristía el Espíritu dador de vida, que habló a través de los Profetas, que protegió a la virgen María con su gracia, que descendió sobre Jesús a orillas del jordán y sobre los Apóstoles el día de Pentecostés. Pueda la efusión del Espíritu de fuego transfigurar este alimento de gratitud a fin de que este pan y este vino lleguen a ser para nosotros el cuerpo y la sangre de Cristo. C: ¡Ven Espíritu Creador!

22. Institución. M: Que este Espíritu Creador `pueda cumplir la palabra de su amadísimo Hijo, que en la noche en que fue entregado, tomó el pan y después de haber dado gracias, lo partió y lo dio a sus discípulos diciendo: 'Tomen, coman: esto es mi cuerpo que es dado para ustedes. Hagan esto en memoria de mí. Despues de la cena tomó el cáliz y habiendo dado gracias lo dio a sus discípulos diciendo: 'Beban todos, esta es mi sangre de la Nueva alianza derramada por ustedes y para muchos en re misión de los pecados. Hagan esto en memoria de mí.' ¡Grande es el misterio de la fe! C: ¡Proclamamos tu muerte, oh Señor Jesús! ¡Celebremos tu resurrección! ¡Esperamos tu venida en gloria!

23. Anamnesis. M: Por este motivo, Señor, hoy celebramos el memorial de nuestra redención: evocamos en medio nuestro, el nacimiento y la vida de tu Hijo, su bautismo hecho por Juan, su última cena con los apóstoles, su muerte y su descenso a la morada de los muertos; proclamamos la resurrección de Cristo y la ascensión en gloria. Unidos en el sacerdocio de Cristo, te presentamos este memorial. Recuerda el sacrificio de tu Hijo y concede a todo tu pueblo en todas partes, los beneficios de la obra redentora de Cristo. C: ¡Maranatha, el Señor viene!

24. Epiclesis II. Señor, mira esta eucaristía que tú mismo has dado a tu Iglesia y acéptala con tu gracia, así como aceptaste la ofrenda de tu Hijo por medio de quien hemos sido restablecidos en la Alianza contigo. Así como participamos del cuerpo y la sangre de Cristo, llénanos del Espíritu Santo a fin de que podamos ser un único cuerpo y un único espíritu en Cristo, sacrificio vivo para la alabanza de tu gloria. C: ¡Ven espíritu Creador!

25. Conmemoraciones. O: Acuérdate Señor, de tu Iglesia una, santa, católica y apostólica, redimida por la sangre de Cristo. Manifiesta su unidad, custodia su fe y manténla en la paz. Acuérdate Señor, de todos los siervos de tu Iglesia: obispos, presbíteros, diáconos y de todos aquellos a quienes diste dones especiales del ministerio. (Recuerda en particular...)

Acuérdate también de todas las hermanas y hermanos que murieron en la paz de Cristo, y de aquellos cuya fe es notoria a ti únicamente; guíalos hacia la gozosa fiesta preparada para todos en tu presencia, junto a la bienaventurada virgen María, los patriarcas y los profetas, los apóstoles y los mártires... y todos los santos para quienes tu amistad era la vida. Con todos ellos cantamos tus alabanzas y esperamos la felicidad en tu Reino, donde junto con la entera creación, finalmente libre del pecado y la muerte, podremos glorificarte por medio de Cristo nuestro Señor. C: ¡Maranatha, el Señor viene!

26. Conclusiones. M: Por Cristo, con Cristo y en Cristo, todo honor y gloria es para ti, Dios todopoderoso y Padre, en la unidad del Espíritu Santo, ahora y para siempre. C: Amén.

27. Oración del Señor. O: Unidos en un único bautismo en el mismo Espíritu Santo, en el mismo Cuerpo de Cristo, oramos como hijos e hijas de Dios. C: Padre nuestro...

28. La paz. O: Señor Jesús, que dijiste a los apóstoles: 'mi paz les dejo, mi paz les doy', no mires nuestros pecados, sino a la fe de tu Iglesia. A fin de que sea hecha tu voluntad, concédenos siempre la paz y guíanos hacia la perfecta unidad de tu Reino para siempre. C: Amén. M: La paz del Señor sea siempre con ustedes. C: Y también contigo. O: Intercambiemos un signo de reconciliación y paz.

29. Fracción del pan. M: El pan que rompemos es la comunión con el Cuerpo de Cristo; el copa de bendición por la que damos gracias es la comunión con la sangre de Cristo.

30. Cordero de Dios.

Cordero de Dios, que quitas los pecados del mundo, danos la paz.

C: Cordero de Dios, que quitas los pecados del mundo, ten piedad de nosotros.

Cordero de Dios, que quitas los pecados del mundo, ten piedad de nosotros.

31. Comunión.

32. Oración de gratitud. Oremos en paz al Señor: Oh Señor, nuestro Dios, te damos gracias por unirnos con el bautismo en el Cuerpo de Cristo y para colmarnos de alegría en la eucaristía. Guíanos hacia la completa y visible unidad de tu Iglesia y ayúdanos a custodiar todos los signos de

reconciliación que nos concediste. Ahora que hemos preguntado el banquete que preparaste para nosotros en el mundo futuro, haz que podamos un día compartir la heredad en la vida de tu ciudad celestial, por Jesucristo, tu Hijo, nuestro Señor, que vive y reina contigo en la unidad del Espíritu Santo, un solo Dios, por los siglos de los siglos. C: Amén.

33. Himno final

34. Envío en misión

35. Bendición. M: El Señor les bendiga y los proteja. El Señor haga resplandecer su rostro sobre ustedes y les conceda su gracia. El Señor los considere con indulgencia y les dé la paz. Dios todopoderoso, Padre, Hijo y Espíritu Santo, los bendiga ahora y siempre. C: Amén.

-----  
Traducido del libro de Ermanno Genre: "Il culto cristiano – Una prospettiva protestante"  
D.R. Buenos Aires, 26 de octubre del 2005.

## COMENTARIOS E INTERROGANTES

Las siete liturgias contenidas pueden ser de utilidad para ustedes y sus congregaciones. Es de desear que las lecturas, análisis y cotejo de esos textos incentiven nuevas vivencias en nuestras celebraciones.

Respecto de la Liturgia de Lima, hay abundante material para dialogar. Menciono los siguientes elementos:

1. En la década del 80 tuve que preparar una ponencia sobre el texto de Lima y recuerdo que tuvo un tono sumamente crítico. Las observaciones de Ermanno me ayudaron a reconsiderar esa postura y a valorar la tarea ecuménica de muchos años, citando el hecho de que también hubo representantes de la Iglesia Católica romana trabajando en la comisión del CMI, lo que explica ciertos contenidos.

2. No obstante la riqueza del texto de la Liturgia de Lima, surgen algunas preguntas: ¿Por qué no tuvo el eco esperado en las iglesias, especialmente las pertenecientes a la familia reformada? ¿Por qué dicho aporte quedó prácticamente marginado en nuestras celebraciones? ¿No se aprecia la riqueza del texto propuesto? ¿Es que el celo por la identidad litúrgica denominacional termina por ahogar todo intento ecuménico?

3. Algunas preguntas que considero cruciales en el hoy de nuestras celebraciones. a) Nuestros textos litúrgicos ¿tienen en la actualidad, adecuada vigencia? b) El vocabulario empleado ¿es comprensible para el grueso de nuestra membresía? c) ¿Cómo abordar la tarea para una adecuada formulación litúrgica en la actualidad? d) ¿Qué criterios debemos adoptar?

Exploro algunas pistas, no con la pretensión de que puedan explicar las causales de la marginación de la Liturgia de Lima, sino para abordar las cuestiones de fondo que pasan por lograr una formulación litúrgica que responda a los requerimientos de la comunicación social actual. Releyendo el texto de Lima, se reafirman algunas convicciones:

a) Indudablemente el esquema de la celebración tiene una gran riqueza, salvo algunas expresiones no convincentes para nuestra concepción teológica reformada.

b) Personalmente encuentro que el texto está muy cargado en adjetivaciones calificativas, que pueden ser correctas por las verdades que expresan como referencias a la obra de Dios, pero que por ser reiterativas en las adjetivaciones corren el riesgo de propiciar una lectura formal y no centrada en una expresión de genuino y espontáneo sentimiento.

c) Pensando en los recursos a emplear que tiendan a corregir lo que considero no adecuado para la comunicación en nuestras celebraciones, exploró los siguientes:

\* El profuso vocabulario empleado en la liturgia podría ser atenuado y parcialmente sustituido con un mayor empleo de los diversos sentidos (vista y oído y también, el tacto, el gusto y el olfato) de los celebrantes.

\* En lo que concierne a la vista, es importante rescatar el valor de las imágenes, que no tienen que ver con retomar el concepto católico de la imagen, sino con mantener fidelidad a los énfasis reformados, que no abogaron por una batalla iconoclasta, sino contra las deformaciones en el empleo de la imagen que había pasado a ser objeto de adoración o veneración.

\* Respecto del oído, dar un mayor valor a las expresiones musicales y también, a las palabras pronunciadas por la hermana/hermano que quiere expresar lo que siente.

\* En cuanto al tacto, dar mayor importancia al sentido de tomar el pan y la copa en la Cena, a los muchos gestos hacia el hermano/hermana (estrechar la mano, abrazar, besar).

\* El gusto entra en acción, en el momento en que recibimos el pan y el vino de la Cena. Este sentido de 'gustar' ¿está presente o queda prácticamente ignorado en la celebración?

\* También el olfato puede tener su lugar en la celebración y aquí tenemos reales dificultades porque el antiguo elemento del incienso presente en los contenidos bíblicos de la adoración, ha desaparecido.

Éstas son algunas pistas en la exploración tendientes a enriquecer nuestros contenidos litúrgicos.